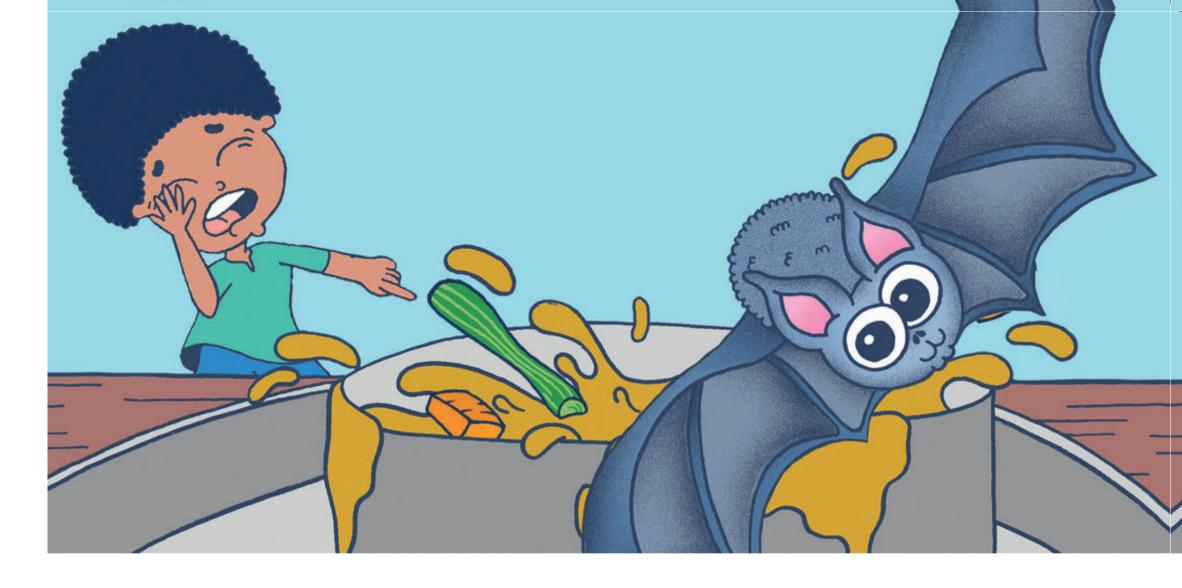# Mama, il y a une chauve-souris dans mon plat!
(French)

Suppi n'est pas du tout content de voir une chauve-souris voler dans sa maison. En fait, il a assez peur de la chauve-souris. Comment Suppi et Maman peuvent-elles ramener la chauve-souris à sa famille?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.

Mama, il y a une chauve-souris dans mon plat!

Author: Menaka Raman
Illustrator: Tanya Singh
Translator: Jordan Hairabedian

storyweaver Community

Level 2

Story Attribution:

This story: Mama, il y a une chauve-souris dans mon plat! is translated by Jordan Hairabedian . The © for this translation lies with Jordan Hairabedian, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Amma, There is a Bat in My Sambar!', by Menaka Raman . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Boy pointing at a bat, by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Bat's wing dipped in sambar, by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy looking outside the window, by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Bat trying hard to fly with sambar splashes, by Tanya Singh © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy and mother looking at a bat flying in the room , by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy hiding under a table , by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Mother consoling her son under the table, by Tanya Singh © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Bat heading towards a window, by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Bat flying out of the window, by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Boy waving outside the window, by Tanya Singh © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: Mother and son looking at sambar , by Tanya Singh © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Bat sleeping on a branch , by Tanya Singh © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.